

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 83 (2005)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

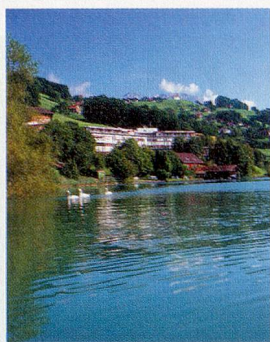
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Kurhaus am Sarnersee

6062 Wilen/Sarnen  
Telefon 041 666 74 66  
Fax 041 666 74 67

info@kurhaus-am-sarnersee.ch  
www.kurhaus-am-sarnersee.ch

**Planen auch Sie Ihre Ferien dieses Jahr in der Schweiz**

oder

**verlassen Sie bald das Spital und möchten sich bestens erholen?**

Im Kurhaus am Sarnersee geniessen Sie die Vorteile eines Kurhauses mit Krankenschwester, Arztprechstunde, Physiotherapie usw. ohne Klinik-Atmosphäre.

Bei angenehmer, familiärer Betreuung spazieren Sie direkt am See in der grossen Gartenanlage; geniessen Sie die prächtige Aussicht auf See und Berge; essen Sie fein, neu auch mit leichtem Auswahlenü oder Diät.

Hier wird

**Ihre Kur zum Ferienerlebnis**

und werden

**Ihre Ferien zur echten Erholung.**

**Herzlich willkommen bei uns!**



## HOTEL EDEN Brissago

*Es liegt uns am Herzen, Sie in unserem kleinen Paradies zu verwöhnen!*

- Die schönste Gartenanlage direkt am See • Gartenrestaurant
- Privatstrand • Parkplätze
- Pedalo • Tischtennis
- Hallenbad • Sauna
- Fahrräder • Bojen

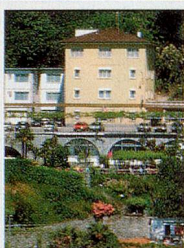
## SPÄTSOMMER IM TESSIN

1. bis 30. September 2005:  
7 Nächte CHF 735.- pro Person  
inkl. Halbpension

## HITWOCHEN mit GRATISTAG

1. Juni bis 9. Juli 2005  
15. bis 29. Oktober 2005  
**7 für 6 nur CHF 630.-**  
pro Person HP im Doppelzimmer mit Dusche/WC.

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago  
Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63  
info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch



Es Reisli auf dem Wasser.

**Zugegeben: Unsere Berge sind auch nicht mehr die jüngsten.**

Ob Nostalgie oder Natur pur, vom Schiff aus gibt's immer was zu erleben. Tel. 033 334 52 11.

**bls** schiffahrt  
thuner- und brienzersee

www.bls.ch/schiff  
Tel. 033 334 52 11




## Gesunde Ferien.

Erleben Sie einige erholsame Tage für Körper, Geist und Seele in der fantastischen Umgebung des Aargauer Seetals.

***Tanken Sie Vitalität***

**fürs Jahr mit den Eichberg-Entschlackungstagen**

5 Tage mit Entschlackungs-Pauschale, Montag bis Freitag buchbar.

Rufen Sie uns an, wir senden Ihnen gerne unseren Hausprospekt.

**Kurhotel Eichberg, CH-5707 Seengen**  
Tel: 062 777 33 33 Fax: 062 777 23 31 kurhotel@eichberg.com




## arena hotel steinmattli \*\*\*\*

Verlangen Sie unsere Unterlagen!

**www.arena-steinmattli.ch**  
**info@arena-steinmattli.ch**  
Tel. 033 673 39 39




## Ferienwohnungen im Tessin

Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustici für einen Aufenthalt zu zweit oder mit der ganzen Familie. **Sparangebote: Bei 14 Tagen 4 Tage gratis** usw. Verlangen Sie unseren 56-seitigen Gratiskatalog «Tessin 2005».

**Holap**, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio  
Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89  
www.holap.ch, E-Mail: info@holap.ch

**Wir freuen uns auf Sie!**



## SENIORENZENTRUM AARAU AUF WALTHERSBURG



- Mit 29 Wohnungen und 2 Gästezimmern • Nähe Stadtzentrum, Bahnhof und Bushaltestelle
- In grosszügig gestalteter Gartenanlage
- Grosse Terrasse mit schöner Aussicht • Im ruhigen und verkehrsarmen Zelgli-Quartier mit Einkaufsmöglichkeiten

## Lebensqualität und Selbständigkeit

in einer komfortablen, rollstuhlgängigen  
**2½- oder 3½-Zimmer-Wohnung**  
mit sonnigem Sitzplatz/Balkon für 1 bis 2 Personen.

**Im Pensionspreis sind folgende Leistungen inbegriffen:**

- Mittagessen in unserer öffentlichen Cafeteria • Betreuung durch ausgebildetes Pflegepersonal • 24-Stunden-Notruf (Alarm am Arm)
- Wöchentliche Wohnungsreinigung usw.

**Fühlen Sie sich angesprochen?**

Bestellen Sie die neuesten Unterlagen oder besuchen Sie unsere Homepage. Für Fragen steht Ihnen Herr Felder gerne telefonisch oder persönlich zur Verfügung.

Walthersburgstrasse 3 • 5000 Aarau • Tel. 062 832 02 02 • Fax 062 832 02 20,  
E-Mail: [info@seniorenzentrum.ch](mailto:info@seniorenzentrum.ch) • [www.seniorenzentrum.ch](http://www.seniorenzentrum.ch)



## HOTEL DA SPORT SALOUF



**Ideal für Seniorenwandergruppen  
10% Seniorenrabatt**

Inklusive Frühstücksbuffet und 4-Gang-Menü

4 Tage / 3 Nächte Fr. 335.-  
8 Tage / 7 Nächte Fr. 700.-

Erna und Paul Rathgeb und Mitarbeiter

Tel. 081 669 11 11, Fax 081 669 11 22, [www.hoteldasportsalouf.ch](http://www.hoteldasportsalouf.ch)

- 1330 m ü. M.
- Traumlage
- komfortable Appartements
- Hallenbad/Wellness/Sauna
- Solarium
- Sonnenterrasse
- Kinderspielplatz
- Tischtennis
- Geissenspeters Tiergarten
- Hotelbusservice

## Hotel Jakobsbad

das Kurhaus  
für aktive Senioren und für  
individuelle Betreuung und Pflege

Ihre Gastgeberinnen:



Jolanda Hammel Alexandra Raess

**HOTEL JAKOBSBAD**

9108 Gonten/Jakobsbad

Telefon 071 794 12 33

Telefax 071 794 14 45

[www.hotel-jakobsbad.ch](http://www.hotel-jakobsbad.ch)

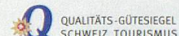
[info@hotel-jakobsbad.ch](mailto:info@hotel-jakobsbad.ch)



Das Hotel Jakobsbad im Hochtal von Gonten bei Appenzell bietet zahlreiche Möglichkeiten der Erholung und Entspannung

Spaziergänge auf sanften Pfaden vor der Haustür, Wanderungen in die Hügel- und Berglandschaft des Appenzellerlandes. Begleitete Ausflüge zu einzigartigen Naturschönheiten.

Sich verwöhnen lassen und, wenn nötig, das hauseigene Pflegeangebot in Anspruch nehmen.



## Gastfreundschaft mit Weitblick

See- und Bergsicht ■ Tägliche Andachten  
■ Viele Ausflugsmöglichkeiten ■ Ruhe und Erholung ■ Einzelgäste oder Gruppen

**Aus unserem Programm:**

7. bis 9. Juni: Biografisches Arbeiten mit «55plus»,  
MUT ZUR GEMEINDE

11. bis 18. Juni: Seniorenferienwoche mit Pfr. Willi Fuchs

**Bibelheim Männedorf:**

**Ferien- und Tagungszentrum**

Hofenstrasse 41, 8708 Männedorf

Telefon 044 921 63 11



**Rabatte:**

Ab 7 Nächten 15%  
Ab 14 Nächten 20%



## Sommerprogramm

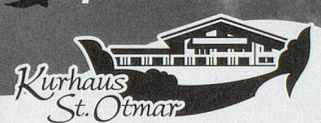
- Gesundheits-Aerobic-Wochenende
- **Senioren-Gesundheitswoche** (Wellness-Gymnastik mit Ernährungsseminar)
- Nordic-Walking-Woche
- Aquarell-Malwoche  
5 Tage für CHF 38.- (Kurskosten)
- «**Alles Käse**», Sie stellen selbst Käse auf einer Alm her, mit Almwanderungen und vielem mehr um den Käse.
- Sing- und Wanderwoche
- Alpenkräuter-Wanderwoche

Vom 10. Juni bis 2. Juli 2005  
kostenloser Wandepass



**Hotel Hari im Schlegeli,**  
CH 3715 Adelboden,  
Tel. +41 3 36 73 19 66  
Fax +41 3 36 73 22 90

## Gewichts- probleme?



Die OTMARSAN-Trink-Fasten-Kur mit Molke, Säften, Bewegung und vielen unterstützenden Therapien bringt dauerhaften Erfolg.  
Der schönste Platz der Schweiz für Ihre Schlankheitsferien zum fairen Preis!  
Vergleichen Sie! ☺

Familie O.+S. Krapf  
CH-6353 Weggis  
Telefon 041 392 00 10  
E-Mail [info@otmarsan.ch](mailto:info@otmarsan.ch)



## Hotel Artos Interlaken Sommerferien-Cocktail

Warum alleine in die Ferien reisen? Ein kunterbuntes Ferienangebot für Ehepaare, Einzelpersonen, junge und alte Menschen, Eltern und Kinder, Grosis und Enkel.

**30. Juli bis 6. August 2005 mit Martin Rüd**

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie CHF 707.- bis 952.-  
zusätzlich Kosten für Ausflüge

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,  
Telefon 033 828 88 44, [www.artos-hotel.ch](http://www.artos-hotel.ch), [mail@artos-hotel.ch](mailto:mail@artos-hotel.ch)



## Hotel Edelweiss\*\*\*

Telefon 027 783 26 21, Fax 027 783 28 20, [www.lafouly.ch](http://www.lafouly.ch)

**Im Herzen der Region des St-Bernards.**

Sehr ruhiges Familienhotel. Zimmer mit Dusche/WC, Aussicht, Fernsehen (20 Programme); **Aufzug.**

Mit Halbpension: 3 Nächte ab CHF 279.-, 7 Nächte ab CHF 630.-

**Spezial-Offerte für Senioren:**  
10% auf Zimmer und Frühstück

Neuer Tennisplatz und Sauna gratis – Arrangement für Gruppe!

**1944 La Fouly – Wallis – Ferretal: das Echte im Wallis!**

## Ihr Feriengziel im sonnigen Tessin!

**HOTEL MIMOSA** 6987 Caslano/Lugano  
Familie Erni-Gstöhl, Telefon 091 606 14 64



**Reservieren Sie sich einen  
Platz an der Sonne ...**

... wo eine herrliche Parkanlage mit Schwimmbad, ein gediegener Aufenthaltsraum mit Kamin-Bar und schöne, ruhige Zimmer mit Dusche/WC, Balkon oder Pergola auf Sie warten.

**Nichtraucherrestaurant!**

300 m vom Lago di Lugano entfernt, im schönen Wander- und Spaziergebiet MALCANTONE.  
Rufen Sie uns an! Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt!

[www.hotelmimosa.ch](http://www.hotelmimosa.ch)

Valens ist ein kleines Bergdorf, eingefügt in eine herrliche Landschaft von Wäldern und Bergen. Es liegt sonnig und nebelfrei auf 930 m



über Meer oberhalb Bad Ragaz. Ein Aufenthalt bei uns eignet sich besonders für Erholungssuchende und für Kur- oder Wanderferien.

**Herzlich willkommen**

**Seniorenwoche «Wohlfühlwoche» (7 Nächte) ab CHF 980.-**  
**«Relax-Weekend» (2 Nächte) ab CHF 299.-**

**Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°C,  
Sauna und Dampfbad.**

Preisbasis pro Person im Doppelzimmer mit Halbpension  
inkl. verschiedene Zusatzleistungen, MwSt., Service und Taxen.

Gerne senden wir Ihnen die detaillierten Angebote wie auch unseren Prospekt zu.

# valens

Tel. 081 303 16 06  
Fax 081 303 16 18

**Hotelresidenz**  
7317 Valens

[www.klinik-valens.ch](http://www.klinik-valens.ch)  
[info@klinik-valens.ch](mailto:info@klinik-valens.ch)